

## Comment pouvez- vous être assisté ?

- Appelez nous au 1.800.889.2047
- Vous pouvez obtenir des informations sur vos droits au [www.vtlawhelp.org](http://www.vtlawhelp.org)
- Utiliser notre outil de recherche d'assistance juridique en ligne pour trouver des infos sur le site web, obtenir l'assistance juridique par téléphone ou soumettre une demande d'assistance juridique en ligne au [www.vtlawhelp.org/triage/vt\\_triage](http://www.vtlawhelp.org/triage/vt_triage)



**“Bon boulot de la part de Vermont Legal Aid. C’est gratuit.... Le service [est] impressionnant.... En particulier pour les immigrés qui ne savent pas où aller et à qui parler.”**



Burlington | Montpelier | Rutland  
Springfield | St. Johnsbury

1.800.889.2047  
[screening@vtlegalaid.org](mailto:screening@vtlegalaid.org)  
[www.vtlawhelp.org](http://www.vtlawhelp.org)  
[www.vtlegalaid.org](http://www.vtlegalaid.org)

## Vous avez besoin d'un interprète?

احصل على مساعدتنا بلغتك بالاتصال على  
1.800.889.2047  
اخبرنا باسمك ورقم هاتفك ثم انطق العربية.

သင့်ဘာသာစကားပျဉ်းကွဲဖြင့် ကြံ့ခိုင်မှုထံမှ  
အကူအညီရယူရပါ။ 1.800.889.2047 ကိုခေတ္တဆိုပါ။  
သင့်နာမညွှန်းခွင့် ဖုန်းနံပါတ်ကို ဝေပျာပါ။  
ပျမန္တာ(ဗမာ) ကိုဝေပျာဆိုပါ။

Obtenez de l'aide de nous dans votre langue. Appelez 1.800.889.2047. Dites-nous votre nom et votre numéro de téléphone. Dites français.

हामीबाट आफ्नै भाषामा सहयोग प्राप्त गर्नुहोस्।  
1.800.889.2047 मा कल गर्नुहोस्। हामीलाई  
तपाईंको नाम र फोन नम्बर भन्नुहोस्। भाषा नेपाली  
भन्नुहोस्।

Caawimo nooga hel anaga luqaddaada. Soo wac 1.800.889.2047. Noo sheeg magacaaga iyo lambarka talefoonka. Dheh Soomaali.

Reciba nuestra ayuda en su idioma. Llame al 1.800.889.2047. Díganos su nombre y número de teléfono. Diga español.

Pata usaidizi kutoka kwetu kwa lugha yako. Piga simu nambari 1.800.889.2047. Tuambie jina na nambari yako ya simu. Sema Kiswahili.

Để nhận sự trợ giúp của chúng tôi bằng ngôn ngữ của quý vị. Gọi số 1.800.889.2047. Vui lòng cho chúng tôi biết tên và số điện thoại của quý vị. Vui lòng nói “Tiếng Việt”.



Assistance juridique gratuite pour les habitants de Vermont qui ont de problèmes juridiques civils qui menacent leurs droits, hébergement, travail, santé ou bien-être

1.800.889.2047

## Qui sommes-nous ?



Vermont Legal Aid est un cabinet qui rend service dans tout le pays, il est un organisme privé et sans but lucratif qui rend de services juridiques gratuits. Nous donnons aussi des informations et des instruments d'auto-assistance à travers notre site Vermont Law Help website ([vtlawhelp.org](http://vtlawhelp.org)).

Nous aidons les habitants de Vermont ayant des faibles revenus, les personnes âgées et les personnes vivant avec handicap et toute personne qui a un problème lié aux soins ou à l'assurance santé.

Nous ne nous occupons pas des affaires criminelles.

Nos services sont gratuits. Nos financements proviennent des dons privés aussi bien que des subventions de l'Etat et de l'Etat fédéral.

**“Quand je vous avais contacté pour la première fois, j'avais perdu tout espoir. J'étais au point de craquer. Vous avez changé (et épargné) ma vie. MERCI donc pour tout ce que vous avez fait !”**

## Avez-vous besoin d'assistance ?

### Appelez Vermont Legal Aid

**1.800.889.2047**

#### Ce que nous faisons

- **Nous aidons les clients qui vivent dans la pauvreté.**

*Nous vous aidons à bénéficier des avantages pour lesquelles vous êtes éligibles Nous aidons à protéger vos revenus et avantages contre les collecteurs des dettes et autres qui tentent de vous en priver.*

- **Nous protégeons les personnes et les familles qui font l'objet des abus ou sont maltraitées.**

*Nous aidons les femmes, les enfants, les hommes vivant avec handicaps et les personnes âgées à sortir des situations de vie dangereuses. Nous pouvons vous aider à défendre vos droits et reconstruire votre vie.*

- **Nous travaillons pour protéger les droits des clients à avoir un hébergement sûr, accessible.**

*Nous nous occupons des bailleurs qui ne suivent pas les lois ayant pour but d'assurer votre sûreté et nous assurer que vous êtes traité avec justice. Nous vous aidons à garder votre maison.*



- **Nous aidons les habitants de Vermont à accéder aux soins de santé, santé mentale accessibles et à long-terme.**

*Nous vous aidons à obtenir les soins de santé dont vous avez besoin. Si vous êtes âgé ou vivez avec handicap, nous pouvons vous aider à vivre et bénéficier de services dont vous avez besoin dans votre communauté.*

- **Nous appliquons les lois qui protègent vos droits.**

*Nous luttons pour nous assurer que vous avez accès à l'éducation et à l'hébergement. Nous vous équipons de manière à vous permettre d'effectuer des choix pour votre vie.*

**En cas de besoin d'assistance dans votre langue?**

**Dites-le nous.**

**Nous allons mettre en disposition un interprète gratuitement.**